

AS "Sillamäe Veevärk"
Ranna 5, 40231 Sillamäe
Äriregistri nr.10339515

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr. 611311
"d.f." 06.08.2001 a.
M.

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2000.a.

Majandusaasta lõpp
31.12.2000.a.

Põhitegevusala
vee varustamine
ja puhastamine

Juhatuse liige
Leonid Surgutsov
tel. 239 24077

AKTSIASELTSI OMANIK ON SILLAMÄE LINN
(KESK 27), REG. 21000607, 69877 NIMELIST
AKTSIAT NIMIVÄÄRTUSEGA 100 KROONI

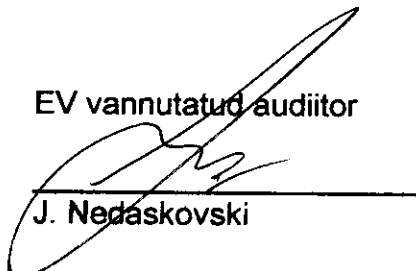
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

AS-i "Sillamäe Veevärk" majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest. 2000.a. aasta majandusaasta aruanne on kinnitatud Sillamäe Linnavalitsuse poolt 06.06. 2001.a.

Juhatuse liige


L. Surgutsov

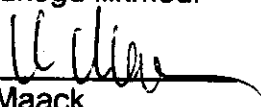
EV vannutatud audiitor


J. Nedaskovski

Nõukogu esimees

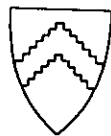

A. Kanev

Nõukogu liikmed:


M. Maack


T. Ivanova

Sillamäe



SILLAMÄE LINNAVALITSUS

KORRALDUS nr 361-k

Sillamäe

06.juuni 2001.a.

AS Sillamäe – Veevärk
2000.a. majandusaasta aruande
kinnitamine

Kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse (RT I 1993, 37, 558; 1999, 82, 755; 2000, 51, 322) § 35 lg 3 ja äriseadustiku (RT I 1995, 26-28, 355; 1998, 91-93, 1500; 1999, 10, 155; 23, 355; 24, 360; 57, 596; 102, 907; 2000, 29, 172; 49, 303; 55, 365; 57, 373; 2001, 34, 185) § 298 lg 1 p 7 ja § 334 lg 1 alusel ja lähtudes aktsiaseltsi juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruandest, audiitori arvamusele ja aktsiaseltsi nõukogu aruandele,

Sillamäe Linnavalitsus kui AS Sillamäe-Veevärk üldkoosolek annab korralduse:

1. Kinnitada AS *Sillamäe-Veevärk* 2000.a. majandusaasta aruanne (juurde lisatud).
2. Korraldus jõustub vastuvõtmisele järgneval päeval.

Ain Kiviorg
linnapea



Tõnu Uustalu
linnasekretär

AUDEST AUDIITORTEENUSTE OSAÜHING

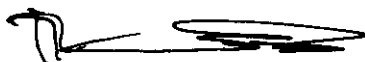
Audiitori järeldusotsus.

Oleme kontrollinud Aktsiaseltsi "SILLAMÄE VEEVÄRK" (Registrikood 10339515) 31.12.2000.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste audiitorkontrolli standarditega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000 aasta finantstulemuseks **90 532** (üheksakümmend tuhat viissada kolmkümmend kaks) krooni kahjumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000.a. **10 371 361** (kümme miljonit kolmsada seitsekümmend üks tuhat kolmsada kuuskümmend üks) krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Aktsiaseltsi "SILLAMÄE VEEVÄRK" majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.a.

23.05.2001.a., Jõhvis.



Pjotr Kisseljov
Juhtivaudiitor
EV vannutatud audiitor
tunnistus nr. 226



Juri Nedaškovski
Täitevaudiitor
EV vannutatud audiitor
tunnistus nr. 86

Äriregistri kood 10177426

Audiitorühingu reg.nr. 21

e-mail: audestviru@hot.ee

Peakontor

Rakvere tn.5a, 41531 Jõhvi
Tel.(+033) 70 571, 70 390
Faks (+033) 70 528

Tallinna filiaal

Liivalaia 5-65, 10118 Tallinn
Tel.(+0) 6463 267
Faks (+0) 6461 425

Narva filiaal

Kangelaste 2, 20605 Narva
Tel. (+035) 61 909

2000.a. TEGEVUSARUANNE

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt raamatupidamise seaduse nõuetele.

Ettevõtte põhitegevuseks on linna varustamine joogiveega ja heitvee kvaliteetne puhastamine.

2000.a. majandusaasta on lõpetatud kahjumiga 90532 krooni. Ettevõtte kahjumit korvatakse eelmiste perioodide jaotamata kasumiga.

2000.a. on teostatud puhastusseadmete rekonstrueerimine uue heitvee lämmastikust puhastamise tehnoloogilise skeemi juurutamisega, on asendatud 1,2 km veevärgivõrke, on üle viidud gaasiküttele heitveepuhastuse ülepumpamisjaam, on asendatud hoone katus Ranna 14, on soetatud sõiduk "Gazel", on vähendatud elektrienergia tarbimine, on tehtud töö võlgade sissenõudmiseks vee tarbijatelt.

2001.a. kavandatakse asendada 2 km veevärgivõrke, heitveepumbajaama mehhaaniline võre, on kavas võrkude ja seadmete renoveerimine summale ca 2 miljonit krooni.

2000.a. töötajate palgafond oli 3450569 krooni, töötajate arv seisuga 01.01.00.a. oli 94 inimest, seisuga 31.12.00.a. töötajate arv oli 85 inimest.

Aktsiaseltsi juhatus koosneb 1 inimesest, aktsiaseltsi nõukogus on 3 inimest.

Juhatuse liige töötasu 2000.aastal oli 140000 krooni.

Töötasu AS nõukogu liikmetele ei ole makstud.

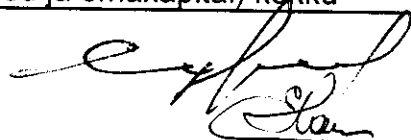
Leonid Surgutsov
Juhatuse liige



AS SILLÄMAE VEEVÄRK RAAMATUPIDAMISBILANSS
seisuga 31.12.00.a.

	31.12.00	01.01.00
Aktiva (vara)		
Raha ja pangakontod	1495372	1319382
Ostjatelt laekumata arved	2607847	2427117
Ebatõenäolised laekuvad arved (miinus)	-223622	-156085
Nõuded ostjate vastu kokku	2384225	2271032
Muud lühiajalised nõuded	7740	1018
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	378689
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	8177	10821
Tooraine ja materjal	362708	413387
Ostetud kaubad müügiks	1504	744
Ettemaksed hankijatele	4646	0
Varud kokku	368858	414131
Käibevara kokku	4264372	4395073
Maa ja ehitised	8213052	7975477
Masinad ja seadmed	1047016	903301
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	370113	362710
Akumuleeritud põhivara kulum	-3567484	-3091498
Lõpetamata ehitised	10721	181499
Materiaalne põhivara	6073418	6331489
Immateriaalne põhivara	33571	33571
Põhivara kokku	6106989	6365060
Aktiva (vara) kokku	10371361	10760133
Passiva (kohustused ja omakapital)		
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	114072	190405
Ostjate ettemaksed	7224	0
Hankijate tasumata arved	198492	319525
Maksuvõlad	52398	131383
Võlad töövõtjatele	489892	555441
Muud viitvõlad	302371	151863
Viitvõlad kokku	792263	707304
Lühiajalised kohustused kokku	1164449	1348617
Pikaajalised võlad Sillamäe Linnavalitsusele	29	2987729
Võlad Eesti Veevärk	950237	1064309
Pikaajalised kohustused kokku	950266	4052038
Kohustused kokku	2114715	5400655
Aktiakapital nimiväärtuses	6987700	4000000
Reservkapital	534526	534526
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	824952	1351632
Aruandeperioodi kasum	-90532	-526680
Omakapital aktsiaseltsis kokku	8256646	5359478
Passiva (kohustused ja omakapital) kokku	10371361	10760133

Juhatusel liige
Peafinansist



L. Surgutsov
J. Koltsova

Kasumiaruanne

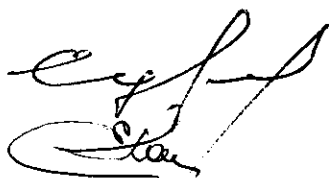
Sheem 1

KROONIDES (komakohata)

	Aruande Majandusaasta	Eemisel Majandusaastal
	01.01.00. algus 31.12.00 lõpp	01.01.1999. algus 31.12.1999. lõpp
Aritulud		
1. Realiseerimise netokäive	10840677	10084930
4. Muud äritulud	182168	8098
ARITULUD KOKKU	11022845	10093028
ARIKULUD		
5. Kaubad, toore, material ja teenused	4534832	4119146
6. Mitmesugused tegevuskulud	776335	712478
7. Tööjõu kulud	5053522	5085418
s.h. 7.a. Palgakulu	3799637	3823578
7.b. Sotsiaalmaksud	1253885	1261840
8. Kulum	538566	550602
s.h. 8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	538566	550602
9. Muud ärikulud	162246	103335
ARIKULUD KOKKU	11065501	10570979
ARIKASUM (- KAHJUM)	-42656	-477951
Finantstulud		
muud intressi- ja finantstulud	22813	19643
kokku finantstulud	22813	19643
Finantskulud		
intressikulud	70689	68372
kokku finantskulud	70689	68372
Kasum (kahjum) majandustegevusest	-90532	-526680
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-90532	-526680
Tulumaks	0	0
Aruandeaasta puhaskasum-(kahjum)	-90532	-526680

Juhatusel liige

Peafinansist



L. Surgutsov

J. Koltsova

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

PÕHIVARA (lisa 1)

Kasutatav amortisatsioonimeetod-lineaarne. Vara väärtusega kuni 10000 krooni loetakse väheväärtuslikuks (vastavalt raamatupidamise sisekorrale) ja 100% kantakse maha soetamise ja eksploatatsiooni üleandmise momendil. 2000.a. jooksul on soetatud põhivara summale 238306 krooni. On lastud käiku oma tarbeks valmistatud põhivara summale 267531 EEK. Puhastusseadmetel on paigaldatud DH-protsessi seadmed summale 1111075 FIM, mis on Sillamäe valitsuse bilansis (leping EST/001 22.03.1999.a. Kemira Chemicals OY). Liisingu alusel rendile võetud põhivara ei ole.

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Laenuandja nimetus	Laenu		Kohustuse lõpliku kustutamise aasta	Jääk aasta lõpul	Järgmisel majandus- aastal tagasimaksmi- sele kuuluv summa
	summa	intressi %			
1. Linnavalitsus	500000	10,1	2000	-	-
	2987729		2010	29	-
2. AS Eesti Veevärk	1168879	5,5	2010	950237	114072
Kokku:	4656608				

AKTSIASELTSI OMAKAPITAL

AS-i Sillamäe Veevärk asutamisel oli välja lastud 4000 aktsiat väärtusega 100 krooni üks aktsia. Linnavolikogu istungil 29.09.98.a. otsustati läbi viia fondi emissiooni eelmiste aastate jaotamata kasumi arvel ning välja lasta 36000 lisaaktsiat nimiväärtusega 100 krooni. Fondi emissiooni registreerimine äriregistrisse toimus 08.01.99.a. Linnavalitsuse korraldusega 429-k 05.07.2001.a. on otsustatud suurendada AS-i Sillamäe-Veevärk aktsiakapitali. Tasuda uute väljalaskvate aktsiate eest mitterahalise sisse maksega aktsionäri aktsiaseltsi vastu oleva nõude tasaaarvestamisega ja välja lastud uued 100 kroonise nimiväärtusega nimelised aktsiad 29877 tükki. Registreerimine äriregistrisse toimus 04.10.00.a.

MAKSUVÕLA JÄÄK MAKSULIIKIDE LÖIKES (Lisa 2)

REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Ettevõtte tegevusalaks on varustus joogiveega ja heitvee puhastus. 2000. aastal realiseerimise netokäive oli 10840,7 tuh.krooni, seal hulgas:

1. veevarustuse teenused	- 3647,7 tuh.krooni
2. heitvee puhastuse teenused	- 5810,3 tuh.krooni
3. abonenttasu	- 526,1 tuh.krooni
4. sauna teenused	- 283,7 tuh.krooni
5. rentimine	- 147,4 tuh.krooni
6. Linnavalitsuse poolt eraldatud raha lepingu nr.02-01LM kohaselt	- 169,5 tuh.krooni
7. muud teenused	- 256,0 tuh.krooni

PÕHIVARA
(soetusmaksumuses)
2000a.

lisa 1

Materiaalse ja immateriaalse põhivarara liigid	Aastal	'Sissetulek		Väljaminek			Aasta	Akumu-
	algul	kokku	s.h.	kokku	s.h.	alla-	lõpul	leeritud
			uued		müük	hindlus		kulum
1. Materiaalne põhivara	9422987	505837		287922	22195		9640902	3559092
1.1 Maa								
1.2 Hooned, ehitused	466566						466566	219523
1.3 Rajatised	7508911	237575					7746486	2556299
1.4 Masinad ja seadmed	903301	205002		61287	22195		1047016	512410
1.5 Inventar	362710	63260		55857			370113	270860
1.6 Lõpetamata ehitus	181499			170778			10721	
2. Immateriaalne põhivara	33571						33571	8392
Kokku põhivara	9456558	505837		287922	22195		9674473	3567484

Amortisatsiooni arvestusmeetod on lineaarne niieelneval kui aruandeaastal.

Väheolulistise põhivaraobjektide maks muse ülempiir on 10000EEK

MAKSUVÕLA JÄÄK MAKSULIIKIDE LÖIKES

lisa 2

Maksuliik	Jääk 01.01.00		Aruandeaastal		Jääk 31.12.00		Võla hulgas maksuviivised
	ettemaks	võlg	arves- tatud	tasutud	ette- maks	võlg	
1. Ettevõtte tulumaks	378689			-378689			
2. Uksikisiku tulumaks s.h.intress		1723	772673 47	772729 47		1667	
3. Tulumaks eri- soodustuselt		796	4734	3486		2044	
4. Käibemaks s.h.intress		125442	1132581 94	1213498 94		44525	
5. Sotsiaalmaks s.h.intress		3422	1262963 586	1262223 586		4162	
6. Maamaks s.h.intress			7164 8	7164 8			
KOKKU	378689	131383	3180115	2880411		52398	